



Consejo General  
del Poder Judicial



Generalitat de Catalunya

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL Y LA ADMINISTRACIÓN DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, MEDIANTE EL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA Y EL CENTRO DE ESTUDIOS JURÍDICOS Y FORMACIÓN ESPECIALIZADA, EN MATERIA DE FORMACIÓN CONTINUADA DE MAGISTRADOS Y JUECES CON DESTINO A LOS ÓRGANOS JUDICIALES DE CATALUÑA PARA EL AÑO 2022**

**REUNIDOS**

De una parte, el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, el Sr. Carlos Lesmes Serrano, según Acord (nº2) del Pleno del Consejo General del Poder Judicial de 9 de diciembre de 2013, Real decreto 979/2013, de 10 de diciembre (BOE de 11 de diciembre de 2013), en ejercicio de las facultades que le atribuye el artículo 585 de la Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio, del poder judicial y en representación del Consejo General del Poder Judicial según la previsión del artículo 598 de la misma ley.

Por otra parte, lo honorable Sra. Lourdes Ciuró i Buldó, Consejera de Justicia y presidenta del Centro de Estudios Jurídicos y Formación especializada, nombrada por el Decreto 22/2021, de 26 de mayo (DOGC 8418A de 26 de mayo), y en representación de la Administración de la Generalitat de Catalunya según la autorización conferida por Acuerdo del Gobierno de la Generalitat de fecha 6 de septiembre de 2022.

Intervienen ambos en virtud de sus respectivos cargos y en ejercicio de las facultades que tienen conferidas, se reconocen mutua y respectiva competencia y capacidad suficiente para formalizar el presente convenio de colaboración, y

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSELL GENERAL DEL PODER JUDICIAL I L'ADMINISTRACIÓ DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, MITJANÇANT EL DEPARTAMENT DE JUSTÍCIA I EL CENTRE D'ESTUDIS JURÍDICS I FORMACIÓ ESPECIALITZADA, EN MATÈRIA DE FORMACIÓ CONTINUADA DE MAGISTRATS I JUTGES AMB DESTINACIÓ ALS ÒRGANS JUDICIALS DE CATALUNYA PER A L'ANY 2022**

**REUNITS**

D'una part, el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, el Sr. Carlos Lesmes Serrano, segons Acord (nº2) del Ple del Consell General del Poder Judicial de 9 de desembre de 2013, Reial decret 979/2013, de 10 de desembre (BOE d'11 de desembre de 2013), en exercici de les facultats que li atribueix l'article 585 de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial i en representació del Consell General del Poder Judicial segons la previsió de l'article 598 de la mateixa llei.

D'altra part, l'Hble Sra. Lourdes Ciuró i Buldó, Consellera de Justícia i presidenta del Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada, nomenada pel Decret 22/2021, de 26 de maig (DOGC 8418A de 26 de maig), i en representació de l'Administració de la Generalitat de Catalunya segons l'autorització conferida per Acord del Govern de la Generalitat de data 6 de setembre de 2022.

Intervenent ambdós en virtut dels seus respectius càrrecs i en exercici de les facultats que tenen conferides, es reconeixen mútua i respectiva competència i capacitat suficient per formalitzar el present conveni de col·laboració, i



## EXPONEN

I. Que el artículo 122 de la Constitución Española establece que el Consejo General del Poder Judicial es el órgano de gobierno del mismo será presidido el presidente del Tribunal Supremo. Asimismo, el artículo 104.2 de la Ley orgánica 6/1985, de 1 de julio, del poder judicial (de ahora en adelante LOPJ), dispone que el gobierno del poder judicial corresponde al Consejo General del Poder Judicial, que ejerce sus competencias en todo el territorio nacional, y su presidente, de conformidad con los artículos 105, 585 y 598 de la misma LOPJ, es la primera autoridad judicial de la nación y ostenta la representación del poder judicial y del órgano de gobierno del mismo.

El Consejo General del Poder Judicial, entre sus funciones constitucionales de gobierno del poder judicial, ostenta la exclusiva competencia en materia de formación inicial y continuada de jueces y magistrados en virtud del dispuesto en el artículo 560.1.7<sup>a</sup> de la LOPJ, para el ejercicio del cual, de acuerdo con el previsto en el artículo 433bis.4 LOPJ, puede colaborar con entidades y organismos.

II. El 22 de enero de 1992, las mismas partes llevaron a cabo un convenio en materia de formación de los miembros de la carrera judicial con destino a la Comunidad Autónoma de Cataluña, en el que quedaron asentadas las bases de la cooperación entre ambas instituciones.

III. En desarrollo de las bases sentadas en el convenio mencionado, y para dotar de eficacia ejecutiva lo mismo, ambas partes vienen colaborando en la formación continuada de jueces y magistrados destinados a Cataluña mediante la suscripción de la correspondiente prórroga, habiéndose firmado la última el año 2019.

## EXPOSEN

I. Que l'article 122 de la Constitució Espanyola estableix que el Consell General del Poder Judicial és l'òrgan de govern del mateix serà presidit pel president del Tribunal Suprem. Així mateix, l'article 104.2 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial (d'ara endavant LOPJ), disposa que el govern del poder judicial correspon al Consell General del Poder Judicial, que exerceix les seves competències a tot el territori nacional, i el seu president, de conformitat amb els articles 105, 585 i 598 de la mateixa LOPJ, és la primera autoritat judicial de la nació i ostenta la representació del poder judicial i de l'òrgan de govern del mateix.

El Consell General del Poder Judicial, entre les seves funcions constitucionals de govern del poder judicial, ostenta l'exclusiva competència en matèria de formació inicial i continuada de jutges i magistrats en virtut del dispositiu a l'article 560.1.7<sup>a</sup> de la LOPJ, per a l'exercici del qual, d'acord amb el previst a l'article 433bis.4 LOPJ, pot col·laborar amb entitats i organismes.

II. El 22 de gener de 1992, les mateixes parts van portar a terme un conveni en matèria de formació dels membres de la carrera judicial amb destinació a la Comunitat Autònoma de Catalunya, en el que van quedar assentades les bases de la cooperació entre ambdues institucions.

III. En desenvolupament de les bases assegudes al conveni esmentat, i per dotar d'eficàcia executiva el mateix, ambdues parts venen col·laborant en la formació continuada de jutges i magistrats destinats a Catalunya mitjançant la subscripció de la corresponent pròrroga, havent-se firmat l'última l'any 2019.



IV. Siendo deseo de la Administración de la Generalitat de Catalunya y del Consejo General del Poder Judicial mantener la colaboración desarrollada en años anteriores en relación con la formación continuada de los miembros de la carrera judicial, han acordado la firma del presente convenio, cuya suscripción por la Consejera de Justicia ha sido aprobada mediante el Acuerdo del Gobierno de la Generalitat de Catalunya de 6 de septiembre de 2022, y que se llevará a cabo de acuerdo con las siguientes

#### CLÁUSULAS

Primera. Este convenio tiene por objeto establecer los términos de la colaboración entre el Consejo General del Poder Judicial y la Administración de la Generalitat de Catalunya durante el periodo indicado en la cláusula duodécima, en lo referente a cualesquiera actividades de formación y perfeccionamiento para jueces y magistrados con en la Comunidad Autónoma de Cataluña, tanto aquellas que consistan en organización de congresos, seminarios, coloquios, jornadas y cursos como impliquen la realización de investigaciones, publicaciones y estudios que puedan contribuir a su mejora.

Segunda. La Generalitat de Catalunya y el Consejo General del Poder Judicial colaborarán, en la forma de que se establece a continuación, en la financiación, la organización y la gestión de los programas de formación y perfeccionamiento dirigidos al conjunto de los jueces y magistrados que prestan sus servicios en la mencionada comunidad.

Tercera. Dentro del mencionado ámbito, el Consejo General del Poder Judicial y el Gobierno de la Generalitat de Catalunya promoverán de común acuerdo las actividades que sean convenientes para la mejor formación de jueces y magistrados.

IV. Sent desig de l'Administració de la Generalitat de Catalunya i del Consell General del Poder Judicial mantenir la col·laboració desenvolupada en anys anteriors en relació amb la formació continuada dels membres de la carrera judicial, han acordat la firma del present conveni, la subscripció del qual per la Consellera de Justícia ha estat aprovada mitjançant l'Acord del Govern de la Generalitat de Catalunya de 6 de setembre de 2022, i que es durà a terme d'acord amb les següents

#### CLÀUSULES

Primera. Aquest conveni té per objecte establir els termes de la col·laboració entre el Consell General del Poder Judicial i l'Administració de la Generalitat de Catalunya durant el període indicat en la clàusula dotzena, referent a qualssevol activitats de formació i perfeccionament per a jutges i magistrats amb destinació en la Comunitat Autònoma de Catalunya, tant aquelles que consisteixin en organització de congressos, seminaris, col·loquis, jornades i cursos com que impliquin la realització d'investigacions, publicacions i estudis que puguin contribuir a la seva millora.

Segona. La Generalitat de Catalunya i el Consell General del Poder Judicial col·laboraran, en la forma que s'estableix a continuació, en el finançament, l'organització i la gestió dels programes de formació i perfeccionament dirigits al conjunt dels jutges i magistrats que presten els seus serveis en l'esmentada comunitat.

Tercera. Dins de l'esmentat àmbit, el Consell General del Poder Judicial i el Govern de la Generalitat de Catalunya promouran de comú acord les activitats que siguin convenientes per a la millor formació de jutges i magistrats.



Cuarta. El Centro de Estudios Jurídicos y Formación Especializada y la Escuela Judicial del Consejo General del Poder Judicial asumirán conjuntamente la organización y la gestión material de todas las actividades de formación y perfeccionamiento que se desarrollen en el ámbito de la comunidad, siempre que se trate de actividades programadas dentro del marco de este convenio, y sin perjuicio que ambas partes puedan favorecer dentro de sus planes de formación otras actividades a nivel de provincia o inferior, o a nivel del territorio de la comunidad autónoma cuando se trate de actividades no previstas en el marco del convenio.

En todo caso, ambas partes procurarán mantener mecanismos de coordinación con el fin de evitar que las actividades programadas por cada una de las mismas no incluidas en el marco del convenio se interfieran mutuamente.

Quinta. La asistencia y la participación en actividades de formación y perfeccionamiento se acreditará por medio de diplomas o certificaciones, tanto de asistencia como de aprovechamiento, que expedirán conjuntamente ambas instituciones organizadoras.

Sexta. El coste de realización de los objetivos convenidos será financiado a partes iguales entre las instituciones firmantes mediante aportaciones respectivas, que se determinarán en función de las acciones previstas y de las disponibilidades presupuestarias existentes a cada ejercicio y de acuerdo con las especificaciones que establecen los programas anuales de financiación, que revestirán la forma de anexos en este convenio.

El presupuesto y la forma de financiación de las actividades previstas será el siguiente:

a) La financiación de las actividades se efectuará entre ambas instituciones, con el límite de sus aportaciones presupuestarias.

Quarta. El Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada i l'Escola Judicial del Consell General del Poder Judicial assumiran conjuntament l'organització i la gestió material de totes les activitats de formació i perfeccionament que es desenvolupin en l'àmbit de la comunitat, sempre que es tracti d'activitats programades dins del marc d'aquest conveni, i sense perjudici que ambdues parts puguin afavorir dins dels seus plans de formació altres activitats a nivell de província o inferior, o a nivell del territori de la comunitat autònoma quan es tracti d'activitats no previstes en el marc del conveni.

En tot cas, ambdues parts procuraran mantenir mecanismes de coordinació a fi d'evitar que les activitats programades per cadascuna de les mateixes no incloses en el marc del conveni s'interfereixin mútuament.

Cinquena. L'assistència i la participació en activitats de formació i perfeccionament s'acreditarà per mitjà de diplomes o certificacions, tant d'assistència com d'aprofitament, que expediran conjuntament ambdues institucions organitzadores.

Sisena. El cost de realització dels objectius convinguts serà finançat a parts iguals entre les institucions signants mitjançant aportacions respectives, que es determinaran en funció de les accions previstes i de les disponibilitats pressupostàries existents a cada exercici i d'acord amb les especificacions que estableixen els programes anuals de finançament, que revestiran la forma d'anexos en aquest conveni.

El pressupost i la forma de finançament de les activitats previstes serà el següent:

a) El finançament de les activitats s'efectuarà entre ambdues institucions, amb el límit de les seves aportacions pressupostàries.



Consejo General  
del Poder Judicial



Generalitat de Catalunya

- b) El Consejo General del Poder Judicial, con cargo en la partida presupuestaria 08.01.32.1110.226.06, aportará hasta un máximo de cuarenta mil euros (40.000,00 €) y la Generalitat de Catalunya, con cargo en la partida D/226001101/2151/0000, aportará hasta un máximo de cuarenta mil euros (40.000,00 €) para la realización de las actividades que se desarrollen el año 2022.
- c) Si fuera necesario realizar liquidaciones parciales, el Consejo General del Poder Judicial transferirá a la Generalitat de Catalunya el importe de los gastos en la parte que le corresponda, previa certificación expedida sobre los mencionados gastos generados por las actividades desarrolladas.
- d) Por su parte, ambas partes podrán asumir la realización de ciertas actividades, los gastos derivados de las mismas y también, previa certificación, solicitar de la otra parte la transferencia en la parte que le corresponda.

La Comisión de Seguimiento de este convenio determinará al anexo de actividades y presupuesto, o mediante acuerdos específicos, qué actividades se financiarán en la forma prevista en los apartados c) y d).

Realizada la liquidación anual definitiva, tanto el Consejo General del Poder Judicial como la Generalitat de Catalunya transferirán, en su caso, al órgano gestor correspondiente el importe por el cual pudieran resultar acreedores.

Ambas partes se comprometen especialmente a adoptar las previsiones presupuestarias pertinentes y los trámites legales necesarios para la efectividad del presente convenio.

Séptima. Se crea una Comisión de Seguimiento de este convenio integrada por dos miembros designados por el Consejo General del Poder Judicial y para otros dos representantes de la Generalitat de Catalunya.

Todos ellos podrán delegar sus funciones en los que tengan por conveniente.

- b) El Consell General del Poder Judicial, amb càrec a la partida pressupostària 08.01.32.1110.226.06, aportarà fins a un màxim de quaranta mil euros (40.000,00 €) i la Generalitat de Catalunya, amb càrec a la partida D/226001101/2151/0000, aportarà fins a un màxim de quaranta mil euros (40.000,00 €) per a la realització de les activitats que es desenvolupin l'any 2022.
- c) Si fos necessari realitzar liquidacions parciais, el Consell General del Poder Judicial transferirà a la Generalitat de Catalunya l'import de les despeses en la part que li correspongui, prèvia certificació expedida sobre les esmentades despeses generades per les activitats desenvolupades.
- d) Per la seva part, ambdues parts podran assumir la realització de certes activitats, les despeses derivades de les mateixes i també, prèvia certificació, sol·licitar de l'altra part la transferència en la part que li correspongui.

La Comissió de Seguiment d'aquest conveni determinarà a l'annex d'activitats i pressupost, o mitjançant acords específics, quines activitats es finançaran en la forma prevista en els apartats c) i d).

Realitzada la liquidació anual definitiva, tant el Consell General del Poder Judicial com la Generalitat de Catalunya transferiran, en el seu cas, a l'òrgan gestor corresponent l'import pel qual poguessin resultar creditors.

Ambdues parts es comprometen especialmente a adoptar les previsiones pressupostàries pertinentes i els tràmits legals necessaris per a l'efectivitat del present conveni.

Setena. Es crea una Comissió de Seguiment d'aquest conveni integrada per dos membres designats pel Consell General del Poder Judicial i per uns altres dos representants de la Generalitat de Catalunya.

Tots ells podran delegar les seves funcions en els qui tinguin per convenient.



A título enunciativo, esta comisión tendrá las siguientes funciones:

- a) Aprobar los planes o programas anuales de formación a partir de la propuesta de que eleve la Comisión Ejecutiva a que se refiere la cláusula octava, que serán objeto de aprobación definitiva por los órganos competentes de las partes firmantes. Para el ejercicio actual, la Comisión de Seguimiento aprobará las materias que tienen que ser tratadas durante lo mismo, así como las direcciones académicas, las cuales figurarán como anexo al presente texto.
- b) Controlar la ejecución del presupuesto de gastos asignados a los mencionados programas.
- c) Hacer el seguimiento y la evaluación del desarrollo del convenio y de los programas que se establezcan en el marco de lo mismo, ejerciendo las funciones de coordinación entre las instituciones firmantes.
- d) De acuerdo con el establecido en la cláusula 5.<sup>a</sup>, informar sobre la valoración que a los efectos determinados en la Ley Orgánica del Poder Judicial merezcan cada uno de los diplomas o certificados que se expidan, en particular los relacionados con el conocimiento oral y escrito del catalán y con el conocimiento del derecho civil de Cataluña y del derecho autonómico.
- e) Interpretar el convenio y resolver las dudas que puedan surgir en su ejecución.

Esta Comisión, de acuerdo con aquello establecido en el artículo 49.f) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, es el instrumento acordado por las partes para el seguimiento, la vigilancia y el control del convenio y de los compromisos adquiridos por los firmantes, y ejercerá sus funciones de acuerdo con lo que establecen los artículos 51.2.c) y 52.3 de la mencionada Ley, ajustándose su composición y funciones al contenido de la sección tercera del capítulo II del título

A títol enunciatiu, aquesta comissió tindrà les següents funcions:

- a) Aprovar els plans o programes anuals de formació a partir de la proposta que elevi la Comissió Executiva a què es refereix la clàusula vuitena, que seran objecte d'aprovació definitiva pels òrgans competents de les parts signants. Per a l'exercici actual, la Comissió de Seguiment aprovarà les matèries que han de ser tractades durant el mateix, així com les direccions acadèmiques, les quals figuraran com a annex al present text.
  - b) Controlar l'execució del pressupost de despeses assignades als esmentats programes.
  - c) Fer el seguiment i l'avaluació del desenvolupament del conveni i dels programes que s'estableixin en el marc del mateix, exercint les funcions de coordinació entre les institucions signants.
  - d) D'acord amb l'establert en la clàusula 5a, informar sobre la valoració que als efectes determinats en la Llei Orgànica del Poder Judicial mereixin cada un dels diplomes o certificats que s'expedeixin, en particular els relacionats amb el coneixement oral i escrit del català i amb el coneixement del dret civil de Catalunya i del dret autonòmic.
  - e) Interpretar el conveni i resoldre els dubtes que puguin sorgir en la seva execució.
- Aquesta Comissió, d'acord amb allò establert a l'article 49.f) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, és l'instrument acordat per les parts per al seguiment, la vigilància i el control del conveni i dels compromisos adquirits pels signants, i exercirà les seves funcions d'acord amb el que estableixen els articles 51.2.c) i 52.3 de l'esmentada Llei, ajustant-se la seva composició i funcions al contingut de la secció tercera del capítol II del títol



preliminar de la Ley 40/2015, LRJSP, artículos 15 y siguientes.

Las partes tendrán la obligación de facilitar toda la información requerida por los órganos de control correspondientes.

Octava. Independientemente del anterior, la Comisión de Seguimiento designará una comisión ejecutiva con el fin de dotar de una más agilidad a la ejecución de este convenio, y cuyas funciones serán:

a) Elaborar conjuntamente la propuesta de planes o programas anuales de formación, la dirección académica y el concreto desarrollo de los planes y programas que se elevarán a la Comisión de Seguimiento.

b) Aprobar las propuestas de ponentes de cursos, jornadas, seminarios, mesas redondas u otras actividades incluidas en el plan o programa de formación que formulen las direcciones académicas.

c) Acordar las modificaciones necesarias en el desarrollo de las actividades de formación previstas.

d) Cuántas les sean delegadas o encomendadas por la Comisión de Seguimiento del convenio, siempre que no estén atribuidas legalmente a esta última.

La Comisión Ejecutiva se integrará para cuatro miembros, dos serán propuestos por la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña de entre sus miembros o de entre jueces y magistrados en servicio activo que den servicio en Cataluña, unos de los cuales actuará como secretario, y otros dos designados por el Centro de Estudios Jurídicos y Formación Especializada.

La Comisión Ejecutiva se reunirá las veces que sea necesario para el cumplimiento de sus cometidos y sus decisiones se adoptarán por consenso de sus miembros. De sus sesiones levantará acta al secretario. Las eventuales

preliminar de la Llei 40/2015, LRJSP, articles 15 i següents.

Les parts tindran l'obligació de facilitar tota la informació requerida pels òrgans de control corresponents.

Vuitena. Independentment de l'anterior, la Comissió de Seguiment designarà una comissió executiva a fi de dotar d'una més agilitat a l'execució d'aquest conveni, i les funcions de la qual seran:

a) Elaborar conjuntament la proposta de plans o programes anuals de formació, la direcció acadèmica i el concret desenvolupament dels plans i programes que s'elevaran a la Comissió de Seguiment.

b) Aprovar les propostes de ponents de cursos, jornades, seminaris, taules rodones o altres activitats incloses en el pla o programa de formació que formulin les direccions acadèmiques.

c) Acordar les modificacions necessàries en el desenvolupament de les activitats de formació previstes.

d) Quantes els siguin delegades o encomanades per la Comissió de Seguiment del conveni, sempre que no estiguin atribuïdes legalment a aquesta última.

La Comissió Executiva s'integrarà per quatre membres, dos seran proposats per la Sala de Govern del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya d'entre els seus membres o d'entre jutges i magistrats en servei actiu que donin servei a Catalunya, uns dels quals actuarà com a secretari, i uns altres dos de designats pel Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada.

La Comissió Executiva es reunirà les vegades que sigui necessari per al compliment de les seves comeses i les seves decisions s'adoptaran per consens dels seus membres. De les seves sessions aixecarà acta el secretari. Les eventuais



discrepancias que puedan surgir se someterán a la decisión de la Comisión de Seguimiento.

Novena. El presupuesto de ingresos estará integrado por las aportaciones de las partes. El de gastos estará integrado por:

- a) Todos los inherentes a la gestión administrativa, tales como medios materiales, personales e infraestructura (locales, material didáctico, confección de diplomas, personal auxiliar, administración, etc.).
- b) Los honorarios y los gastos de los ponentes, relatores, moderadores, conferenciantes, etc.
- c) La edición de las ponencias.
- d) Las dietas y los gastos de desplazamiento de los asistentes.

En todo caso el presupuesto de gastos e ingresos tendrá que ser equilibrado.

Décima. Los pagos de las obligaciones asumidas en el presupuesto de gastos se harán efectivos por ambas partes en la forma que se determine en el anexo correspondiente de este convenio.

Con la firma de este convenio para la representante de la Administración de la Generalitat de Catalunya se confiere autorización a las unidades gestoras de esta Administración para la contabilización de la disposición de crédito correspondiente en el sistema corporativo de la contabilidad GECAT y del reconocimiento de las obligaciones económicas que se deriven.

Undécima. Ambas partes procurarán por todos sus medios llevar a buen término las actividades de formación de jueces y magistrados programadas dentro del convenio, manteniendo para eso cuántos contactos e intercambios sean precisos, tanto a nivel de Comisión de Seguimiento como de Comisión Ejecutiva.

discrepancias que puguin sorgir se sotmetran a la decisió de la Comissió de Seguiment.

Novena. El pressupost d'ingressos estarà integrat per les aportacions de les parts. El de despeses estarà integrat per:

- a) Tots els inherents a la gestió administrativa, tals com mitjans materials, personals i infraestructura (locals, material didàctic, confecció de diplomes, personal auxiliar, administració, etc.).
- b) Els honoraris i les despeses dels ponents, relators, moderadors, conferenciants, etc.
- c) L'edició de les ponències.
- d) Les dietes i les despeses de desplaçament dels assistents.

En tot cas el pressupost de despeses i ingressos haurà de ser equilibrat.

Desena. Els pagaments de les obligacions assumides en el pressupost de despeses es faran efectius per ambdues parts en la forma que es determini a l'annex corresponent d'aquest conveni.

Amb la signatura d'aquest conveni per la representant de l'Administració de la Generalitat de Catalunya es confereix autorització a les unitats gestores d'aquesta Administració per a la comptabilització de la disposició de crèdit corresponent en el sistema corporatiu de la comptabilitat GECAT i del reconeixement de les obligacions econòmiques que se'n derivin.

Onzena. Ambdues parts procuraran per tots els seus mitjans portar a bon terme les activitats de formació de jueges i magistrats programades dins del conveni, mantenint per a això quants contactes i intercanvis siguin precisos, tant a nivell de Comissió de Seguiment com de Comissió Executiva.



Decimosegunda. El periodo de vigencia del presente convenio se extenderá desde el momento de su firma hasta el cumplimiento por las partes de los deberes asumidos. En ningún caso excederá del 30 de diciembre de 2022.

El programa de desarrollo de actividades de formación para el periodo de vigencia de este convenio figurará como anexo a lo mismo.

Decimotercera. En relación con la seguridad de la información y la protección de datos de carácter personal, las partes asumen las siguientes actuaciones y compromisos:

a) En el tratamiento de los datos de carácter personal, las partes tendrán la consideración de "corresponsables del tratamiento", en aplicación del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas con respecto al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos (RGPD). En el caso del CGPJ, el responsable del tratamiento a los efectos del RGPD es la Secretaría General. En el caso de la Generalitat de Catalunya, el responsable del tratamiento a efectos del RGPD es el Centro de Estudios Jurídicos y Formación Especializada.

b) Dentro de este régimen de corresponsabilidad, el Consejo General del Poder Judicial es responsable del tratamiento de los datos personales correspondientes a la participación de los miembros de la carrera judicial en los ciclos, cursos, seminarios, coloquios o mesas redondas, realizados en ejecución del presente Convenio, así como de los tratamientos relativos a la gestión, y tramitación de las actividades docentes, administrativas y económicas derivadas de los mismos. Los referidos datos personales serán incorporados a las actividades de tratamiento del CGPJ denominadas "Formación continua y complementaria" y "Profesores". La Generalitat de Catalunya, por su parte, es responsable de los tratamientos relativos a la

Dotzena. El període de vigència del present conveni s'estendrà des del moment de la seva firma fins al compliment per les parts dels deures assumits. En cap cas no excedirà del 30 de desembre de 2022.

El programa de desenvolupament d'activitats de formació per al període de vigència d'aquest conveni figurarà com a annex al mateix.

Tretzena. En relació amb la seguretat de la informació i la protecció de dades de caràcter personal, les parts assumeixen les següents actuacions i compromisos:

a) En el tractament de les dades de caràcter personal, les parts tindran la consideració de "corresponsables del tractament", en aplicació del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques respecte al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades (RGPD). En el cas del CGPJ, el responsable del tractament als efectes del RGPD és la Secretaria General. En el cas de la Generalitat de Catalunya, el responsable del tractament a efectes del RGPD és el Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada.

b) Dins d'aquest règim de coresponsabilitat, el Consell General del Poder Judicial és responsable del tractament de les dades personals corresponents a la participació dels membres de la carrera judicial en els cicles, cursos, seminaris, col·loquis o taules rodones, realitzats en execució del present Conveni, així com dels tractaments relatius a la gestió, i tramitació de les activitats docents, administratives i econòmiques derivades dels mateixos. Les referides dades personals seran incorporades a les activitats de tractament del CGPJ denominades "Formació contínua i complementària" i "Professors". La Generalitat de Catalunya, per la seva part, és responsable dels tractaments relatius a la



gestión y tramitación de las actividades docentes administrativas y económicas derivadas del desarrollo de ciclos, cursos, seminarios, coloquios o mesas redondas.

c) La determinación de la esfera de responsabilidad de las partes signatarias se comunicará a los titulares de los datos al informarlos de los derechos contemplados en la letra f) de la presente cláusula.

d) Los datos derivados de este convenio serán de carácter identificador y financiero, estrictamente necesarias para dar cumplimiento al dispuesto en el objeto establecido en el convenio.

En caso de que se produzcan incidentes de seguridad que afecten los tratamientos derivados de este convenio, las partes se comprometen a informarse mutuamente con la máxima celeridad posible con el fin de identificar si el incidente es susceptible de comunicación a la autoridad de control (la Agencia Española de Protección de Datos) y a las personas concernidas, sin sobrepasar el límite de setenta y dos horas, según establece el RGPD en su artículo 33. A su vez, las partes se comprometen a colaborar para resolver el incidente y poner los medios para que no se vuelvan a producir incidentes similares.

e) Las partes fijarán interlocutores relativos a la seguridad de la información y a la protección de datos personales, que se encargarán de comunicar y coordinar el tratamiento de los posibles incidentes de seguridad que se produzcan.

f) Los titulares de los datos podrán ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, cancelación, limitación de tratamiento y oposición en la dirección correspondiente a sus respectivas sedes en cada momento o, en el caso del Consejo General del Poder Judicial, a través del formulario web accesible a:

[https://www.poderjudicial.es/cgj/es/Temas/Proteccion-de-Datos/Ejercicio-de-derechos-formulario-/](https://www.poderjudicial.es/cgj/es/Temas/Proteccion-de-Datos/Ejercicio-de-derechos-formulario-)

gestió i tramitació de les activitats docents administratives i econòmiques derivades del desenvolupament de cicles, cursos, seminaris, col·loquis o taules rodones.

c) La determinació de l'esfera de responsabilitat de les parts signatàries es comunicarà als titulars de les dades en informar-los dels drets contemplats en la lletra f) de la present clàusula.

d) Les dades derivades d'aquest conveni seran de caràcter identificador i financer, estrictament necessàries per donar compliment al disposat a l'objecte establert al conveni.

En el cas que es produixin incidents de seguretat que afectin els tractaments derivats d'aquest conveni, les parts es comprometen a informar-se mútuament amb la màxima celeritat possible per tal d'identificar si l'incident és susceptible de comunicació a l'autoritat de control (l'Agència Espanyola de Protecció de Dades) i a les persones concernides, sense sobrepassar el límit de setanta-dues hores, segons estableix el RGPD al seu article 33. Al seu torn, les parts es comprometen a col·laborar per resoldre l'incident i posar els mitjans perquè no es tornin a produir incidents similars.

e) Les parts fixaran interlocutors relativs a la seguretat de la informació i a la protecció de dades personals, que s'encarregaran de comunicar i coordinar el tractament dels possibles incidents de seguretat que es produixin.

f) Els titulars de les dades podran exercir els seus drets d'accés, rectificació, supressió, cancel·lació, limitació de tractament i oposició en la direcció corresponent a les seves respectives seus en cada moment o, en el cas del Consell General del Poder Judicial, a través del formulari web accessible a:

[https://www.poderjudicial.es/cgj/es/Temas/Proteccion-de-Datos/Ejercicio-de-derechos-formulario-/](https://www.poderjudicial.es/cgj/es/Temas/Proteccion-de-Datos/Ejercicio-de-derechos-formulario-)



Y en el caso de la Generalitat de Catalunya, a través del formulario web accesible al portal:

<https://justicia.gencat.cat/ca/departament/prot-ecciodades/drets-personas-interesadas/>

g) Las partes se comprometen a cumplir, en los términos que sea de aplicación, el establecido en la Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de derechos digitales, y disposiciones de desarrollo, así como el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas con respecto al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por la cual se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento General de protección de datos), y otros normativa vigente.

Decimocuarta. El presente convenio podrá ser resuelto por las siguientes causas:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.
- c) La denuncia del convenio cuando se estime que se han producido alteraciones sustanciales en las condiciones en las cuales ha sido suscrito.
- d) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.

En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar en la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en el plazo de dos meses con las obligaciones o los compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado al responsable del mecanismo de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del convenio y a las otras partes firmantes.

I en el caso de la Generalitat de Catalunya, a través del formulari web accessible al portal:

<https://justicia.gencat.cat/ca/departament/prot-ecciodades/drets-persones-interessades/>

g) Les parts es comprometen a complir, en els termes que sigui d'aplicació, l' establert en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia de drets digitals, i disposicions de desenvolupament, així com el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques respecte al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament General de protecció de dades), i altres normativa vigent.

Catorzena. El present conveni podrà ser resolt per les següents causes:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni.
- b) L'acord unànim de tots els signants.
- c) La denúncia del conveni quan s'estimi que s'han produït alteracions substancials en les condicions en les quals ha estat subscrit.
- d) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'alguns dels signants.

En aquest cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incomplidora un requeriment perquè compleixi en el termini de dos mesos amb les obligacions o els compromisos que es consideren incomplerts. Aquest requeriment serà comunicat al responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i a les altres parts signants.



Si pasado el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará en las partes firmantes la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio.

e) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.

f) A causa de fuerza mayor que imposibilite el objeto del convenio.

g) Por cualquier otra causa diferente de las anteriores prevista en las leyes.

La resolución del convenio no afectará a la finalizaciónde las actividades que estuvieran en ejecución, para las cuales la Comisión Mixta de Seguimiento establecerá un plazo improrrogable de finalizaciónen cumplimiento del dispuesto al artículo 52.3 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

El presente Convenio podrá ser modificado por mutuo acuerdo de las partes a través de la suscripción de la correspondiente Adenda modificativa que tendrá que ser suscrita por las mismas Autoridades que el presente Convenio.

Decimoquinta. Las partes acuerdan tratar confidencialmente todos los datos, la documentación y la información que con este carácter haya sido suministrada en la otra parte durante la vigencia del presente Convenio. Ambas partes también acuerdan no divulgar esta información a ninguna persona o entidad, exceptuando a sus trabajadores, con la condición que también mantengan la confidencialidad y sólo en la medida en que sea necesario para la correcta ejecución de este convenio.

El acuerdo de confidencialidad seguirá vigente incluso después de la extinción de este convenio, sea cuál sea la causa de la mencionada extinción.

Si passat el termini indicat en el requeriment persistís l'incompliment, la part que el va dirigir notificarà a les parts signants la concurrencia de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni.

e) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.

f) A causa de força major que impossibiliti l'objecte del conveni.

g) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en les lleis.

La resolució del conveni no afectarà l'acabament de les activitats que estiguessin en execució, per a les quals la Comissió Mixta de Seguiment estableindrà un termini improrrogable d'acabament, en compliment del disposat a l'article 52.3 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic.

El present Conveni podrà ser modificat per mutu acord de les parts a través de la subscripció de la corresponent Addenda modificativa que haurà de ser subscrita per les mateixes Autoritats que el present Conveni.

Quinzena. Les parts acorden tractar confidencialment totes les dades, la documentació i la informació que amb aquest caràcter hagi estat subministrada a l'altra part durant la vigència del present Conveni. Ambdues parts també acorden no divulgar aquesta informació a cap persona o entitat, exceptuant els seus treballadors, amb la condició que també mantinguin la confidencialitat i només en la mesura que sigui necessari per a la correcta execució d'aquest conveni.

L'accord de confidencialitat seguirà vigent fins i tot després de l'extinció d'aquest conveni, sigui quina sigui la causa de l'esmentada extinció.



Consejo General  
del Poder Judicial



Generalitat de Catalunya

Todo eso sin perjuicio del debido cumplimiento por ambas partes, en consideración a su propia naturaleza, de las obligaciones de publicidad y transparencia derivadas de la normativa aplicable, en especial de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno.

Decimosexta. El presente Convenio tiene naturaleza administrativa y se rige por el capítulo VI del título preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, no teniendo carácter contractual.

Las cuestiones litigiosas en las cuales pueda dar lugar la interpretación, modificación, efectos o resolución del contenido del presente Convenio que no hayan sido solucionadas de común acuerdo por las partes en la Comisión Mixta de Seguimiento se someterán a la jurisdicción contenciosa administrativa, de conformidad con la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contenciosa administrativa.

De conformidad con todo lo expuesto y convenido, y en el ejercicio de las atribuciones que son titulares los firmantes, suscriben el presente convenio en la fecha que consta en la firma electrónica respectiva,

Por el Consejo General del Poder Judicial

Carlos Lesmes Serrano

Presidente

Tot això sense perjudici del degut compliment, per ambdues parts, en consideració a la seva pròpia naturalesa, de les obligacions de publicitat i transparència derivades de la normativa aplicable, en especial de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

Setzena. El present Conveni té naturalesa administrativa i es regeix pel capítol VI del títol preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, no tenint caràcter contractual.

Les qüestions litigioses a les quals pugui donar lloc la interpretació, modificació, efectes o resolució del contingut del present Conveni que no hagin estat solucionades de comú acord per les parts en la Comissió Mixta de Seguiment se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa, de conformitat amb la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

De conformitat amb tot l'exposat i convingut, i a l'exercici de les atribucions que són titulars els signants, subscriuen el present conveni en la data que consta a la signatura electrònica respectiva,

Per la Generalitat de Catalunya

Lourdes Ciuró i Buldó

Consejera de Justicia y  
presidenta del CEJFE



## ANEXO I

### ACTIVIDADES A REALIZAR EN EL MARCO DEL CONVENIO DE FORMACIÓN CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL – GENERALITAT DE CATALUÑA

El día 16 de febrero de 2022, se reunió la Comisión de Ejecución del convenio de colaboración en materia de formación continua de jueces y magistrados, con el fin de diseñar las actividades a realizar, dentro del marco de dicho convenio, para el año 2022.

En la confección de dicho programa se han tenido en cuenta las distintas propuestas formuladas, con el objetivo de propiciar espacios de reflexión y diálogo entre los profesionales de la judicatura, fomentando el análisis y el debate en materias de especial interés para el ejercicio de la función jurisdiccional. Para la selección de las materias se ha tenido en cuenta los aspectos más actuales de cada orden. Los cursos estarán especializados para cada orden jurisdiccional, aunque en caso de que no se cubran todas las plazas ofertadas podrá acceder a las mismas cualquier magistrado o juez, independientemente del ámbito en que preste sus servicios. El número máximo de asistentes se fija en cada actividad en función del orden jurisdiccional a que se dirija. Si en algún caso hubiere más peticionarios que plazas se estudiará por la Comisión de Seguimiento del convenio si se amplía el número de las mismas. En caso de que no se amplíe y haya más solicitantes que plazas, la selección la efectuará la Comisión Permanente del Consejo General del Poder Judicial. Si hubiera más plazas que peticionarios se dará opción a participar en dichas actividades a los jueces sustitutos del ámbito de la Comunidad Autónoma de Cataluña. Se suspenderán automáticamente aquellas actividades cuyas peticiones no alcancen el 70% de las plazas ofertadas.

## ANNEX I

### ACTIVITATS A REALITZAR EN EL MARC DEL CONVENI DE FORMACIÓ CONSELL GENERAL DEL PODER JUDICIAL – GENERALITAT DE CATALUNYA

El dia 16 de febrer de 2022, es va reunir la Comissió d'Execució del conveni de col·laboració en matèria de formació continuada de jutges i magistrats, a fi de dissenyar les activitats a realitzar, dins del marc de l'esmentat conveni, per a l'any 2022.

En la confecció de l'esmentat programa s'han tingut en compte les diferents propostes formulades, amb l'objectiu de propiciar espais de reflexió i diàleg entre els professionals de la judicatura, fomentant l'anàlisi i el debat en matèries d'especial interès per a l'exercici de la funció jurisdiccional. Per a la selecció de les matèries s'ha tingut en compte els aspectesmés actuals de cada ordre. Els cursos estaran especialitzats per a cada ordre jurisdiccional, encara que en cas que no es cobreixin totes les places ofertes podrà accedir a les mateixes qualsevol magistrat o jutge, independentment de l'àmbit en què presti els seus serveis. El nombre màxim d'assistents es fixa en cada activitat en funció de l'ordre jurisdiccional a què es dirigeixi. Si en algun cas hi hagués més peticionaris que places s'estudiarà per la Comissió de Seguiment del conveni si s'amplia el de les mateixes. En cas que no s'amplii i hi hagi més sol·licitants que places, la selecció l'efectuarà la Comissió Permanent del Consell General del Poder Judicial. Si hi hagués més places que peticionaris es donarà opció a participar en les esmentades activitats als jutges substituts de l'àmbit de la Comunitat Autònoma de Catalunya. Se suspendran automàticament aquelles activitats les peticions



<p>La partida presupuestaria inicial de que se dispone es de ochenta mil euros (80.000,00 €), cuarenta mil euros (40.000,00 €) aportados por el Consejo General del Poder Judicial y cuarenta mil euros (40.000,00 €) aportados por la Generalitat de Cataluña.</p> <p>La financiación de las actividades se efectuará entre ambas instituciones a partes iguales, con el límite de sus aportaciones presupuestarias.</p> <p>El Departamento de Justicia de la Generalitat de Cataluña gestionará y ejecutará las actividades del convenio, elaborando trimestralmente las liquidaciones correspondientes a las actividades realizadas, con la finalidad de que el Consejo General del Poder Judicial transfiera el importe en el porcentaje que corresponda.</p> <p>Las fechas para proceder a la liquidación trimestral serán 30 de junio y 30 de septiembre. Al finalizar la ejecución de las actividades y, siempre antes del 30 de noviembre, ambas instituciones deberán presentar la liquidación definitiva.</p> <p>Se podrá decidir a lo largo de la ejecución del plan un cambio en esta forma de efectuar los pagos.</p> <p>Se fijan inicialmente los siguientes parámetros, que habrán de regir las actividades que se celebren:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Los directores, codirectores y coordinadores de las acciones formativas percibirán hasta un máximo de setecientos cincuenta euros (750,00 €) brutos por tal tarea, que incluirá la impartición de una ponencia.</li></ul>	<p>de les quals no assoleixin el 70% de les places ofertes.</p> <p>La partida pressupostària inicial de què es disposa és de vuitanta mil euros (80.000,00 €), quaranta mil euros (40.000,00 €) aportats pel Consell General del Poder Judicial i quaranta mil euros (40.000,00 €) aportats per la Generalitat de Catalunya.</p> <p>El finançament de les activitats s'efectuarà entre ambdues institucions a parts iguals, amb el límit de les seves aportacions pressupostàries.</p> <p>El Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya gestionarà i executarà les activitats del conveni, elaborant trimestralment les liquidacions corresponents a les activitats realitzades, amb la finalitat que el Consell General del Poder Judicial transfereixi l'import en el percentatge, que correspongui.</p> <p>Les dates per procedir a la liquidació trimestral serán 30 de juny i 30 de setembre. En finalitzar l'execució de les activitats i, sempre abans del 30 de novembre, ambdues institucions hauran de presentar la liquidació definitiva.</p> <p>Es podrà decidir al llarg de l'execució del pla un canvi en aquesta manera d'efectuar els pagaments.</p> <p>Es fixen inicialment els següents paràmetres, que hauran de regir les activitats que se celebren:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Els directors, codirectors i coordinadors de les accions formatives percebran fins a un màxim de set-cents cinquanta euros (750,00 €) bruts per tal tasca, que inclourà la impartició d'una ponència.</li></ul>
---	---



<ul style="list-style-type: none"><li>Los colaboradores docentes que intervengan como ponentes percibirán una retribución bruta máxima de cuatrocientos euros (400,00 €).</li><li>Los participantes y moderadores de mesas redondas que no sean directores o coordinadores de la acción formativa percibirán una retribución bruta máxima de trescientos euros (300,00 €) por su colaboración.</li><li>Para el supuesto de colaboraciones docentes que no encajen en las que se indican más arriba, se fijará por la Comisión Ejecutiva del Convenio la correspondiente retribución bruta, que en todo caso deberá estar comprendida entre 30,00 y 100,00 € por hora, con un máximo de 300,00 €.</li></ul> <p>Las actividades que se proponen son las siguientes:</p> <p>El conjunto de actividades previsto es el siguiente:</p> <p><b>A. Jornadas descentralizadas:</b> Se llevarán a cabo 2, específicamente jurídicas.</p> <p><b>B. Estancias:</b> Es en diferentes organismos públicos e instituciones.</p> <p><b>C. Foros:</b> Es un espacio de debate para las jurisdicciones de civil, familia, mercantil, penal, VIDO, contenciosa administrativa y social para analizar los diferentes aspectos que pueden surgir tanto desde el ámbito teórico como práctico.</p> <p><b>D. Cursos:</b> Se realizarán un total de 8 cursos. Se incluyen cursos estrictamente jurídicos y otros, transversales.</p> <p>El Centro de Estudios Jurídicos y Formación Especializada y la Comisión de Formación del Consejo General del Poder Judicial se reservan la facultad de anular alguna de estas actividades.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Els col·laboradors docents que intervinguin com ponents percebrean una retribució bruta màxima de quatre-cents euros (400,00 €).</li><li>Els participants i moderadors de taules rodones que no siguin directors o coordinadors de l'acció formativa percebrean una retribució bruta màxima de tres-cents euros (300,00 €) per la seva col·laboració.</li><li>Per al supòsit de col·laboracions docents que no encaixin en les quals s'indiquen més amunt, es fixarà per la Comissió Executiva del Conveni la corresponent retribució bruta, que en tot cas haurà d'estar compresa entre 30,00 i 100,00 € per hora, amb un màxim de 300,00 €.</li></ul> <p>Les activitats que es proposen són les següents:</p> <p>El conjunt d'activitats previst és el següent:</p> <p><b>A. Jornades descentralitzades.</b> Es portaran a terme 2, específicament jurídiques.</p> <p><b>B. Estades:</b> Està prevista la realització de 2 estades en diferents organismes públics i institucions.</p> <p><b>C. Fòrums.</b> Es un espai de debat per jurisdiccions civil, família, mercantil, penal, VIDO, contenciosa administrativa i social per analitzar els diferents aspectes que poden sorgir tant des de l'àmbit teòric com pràctic</p> <p><b>D. Cursos:</b> Es realitzaran un total de 8 cursos. S'inclouen cursos estrictament jurídics i d'altres de transversals.</p> <p>El Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especializada i la Comissió de Formació del Consell General del Poder Judicial es reserven la facultat d'anul·lar alguna d'aquestes activitats.</p>
--	--



<p>Se entregará un certificado, emitido por el Consejo General del Poder Judicial y por el Departamento de Justicia, a los asistentes que hayan acreditado el porcentaje mínimo de asistencia previsto para cada actividad.</p> <p><b>A) JORNADAS DESCENTRALIZADAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Jornadas de unificación de criterios para presidentes de las secciones penales de las audiencias provinciales.</li><li>• Jornadas de Magistrados/das i jueces/zas de Familia</li></ul> <p><b>B) ESTANCIAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Estancia al Museu Nacional d'Art de Catalunya (MNAC)</li><li>• Estancia al Aeropuerto de Barcelona</li></ul> <p><b>C) FOROS PERMANENTES DE DEBATE</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Foro de la jurisdicción Civil</li><li>• Foro de la jurisdicción Penal</li><li>• Foro de la jurisdicción Mercantil</li><li>• Foro de la jurisdicción Social</li><li>• Foro de la jurisdicción de Familia</li><li>• Foro de la jurisdicción VIDO</li><li>• Foro de la jurisdicción contenciosa administrativa</li></ul> <p><b>D) CURSOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• El cambio de paradigma a partir de la Ley 8/21, de 2 de junio y el Decreto Ley 19/21, de 31 de agosto, relativo al ejercicio de la capacidad jurídica</li><li>• Herramientas de Coaching: Autoconsciencia, lideraje y gestión de las emociones</li></ul>	<p>Es lliuraran un certificat, emès pel Consell General del Poder Judicial i pel Departament de Justícia, als assistents que hagin acreditat el percentatge mínim d'assistència previst per a cada activitat.</p> <p><b>A) JORNADES DESCENTRALITZADES</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Jornades d'unificació de criteris per a presidents/es de les seccions penals de les audiències provincials</li><li>• Jornades Magistrats/ades i Jutges/esses de Família</li></ul> <p><b>B) ESTADES</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Estada al Museu Nacional d'Art de Catalunya (MNAC)</li><li>• Estada a l'Aeroport de Barcelona</li></ul> <p><b>C) FÒRUMS PERMANENTS DE DEBAT</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Fòrum de la jurisdicció Civil</li><li>• Fòrum de la jurisdicció Penal</li><li>• Fòrum de la jurisdicció Mercantil</li><li>• Fòrum de la jurisdicció Social</li><li>• Fòrum de la jurisdicció de Família</li><li>• Fòrum de la jurisdicció VIDO</li><li>• Fòrum de la jurisdicció contenciosa administrativa</li></ul> <p><b>D) CURSOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• El canvi de paradigma a partir de la Llei 8/20, de 2 de juny i el Decret Llei 19/21, de 31 d'agost, relatiu a l'exercici de la capacitat jurídica.</li><li>• Eines de Coaching: Autoconsciència, lideratge i gestió de les emocions</li></ul>
---	--



- Cooperación jurídica internacional: emisión de órdenes y ejecución de órdenes de detención
- El juez ante los medios de comunicación
- Libertad de expresión. Sentencias del Tribunal Europeo de Derechos Humanos
- Jornada sobre los juzgados mixtos: El juez y su primera destinación
- La segunda oportunidad en las personas físicas

- Cooperació jurídica internacional: emissió i execució d'ordres de detenció
- El jutge davant els mitjans de comunicació
- Llibertat d'expressió. Sentències del Tribunal Europeu de Drets Humans
- Jornada sobre els jutjats mixtos: El jutge i la seva primera destinació.
- La segona oportunitat en persones físiques



Consejo General  
del Poder Judicial



Generalitat de Catalunya

## ANEXO II

### PRESUPUESTO DE LAS ACTIVIDADES PARAMAGISTRADOS Y JUECES DE CATALUÑA 2022

#### RESUMEN DEL PRESUPUESTO

A - FOROS .....	15.230,00	€
B - JORNADAS.....	16.900,00	€
C - ESTANCIAS.....	2.550,00	€
D - CURSOS .....	16.350,00	€ E
- DESPLAZAMIENTOS, DIETAS y GASTOS DE GESTIÓN.....	28.970,00	€
<b><u>TOTAL PRESUPUESTO.....</u></b>	<b><u>80.000,00</u></b>	<b><u>€</u></b>



## PRESUPUESTO DETALLADO

### A) FOROS

- Jurisdicción penal

350 €/ por ponencia	1.400 ,00 €
750 € / coordinación	750,00 €
	2.150,00 €

- Jurisdicción VIDO

350 €/ por ponencia	1.580,00 €
750 €/ coordinación	750,00 €
	2.330,00 €

- Jurisdicción civil

350 €/ por ponencia	1.400,00 €
750 €/ coordinación	750,00 €
	2.150,00 €

- Jurisdicción de familia

350 €/ por ponencia	1.050,00 €
750 €/ coordinación	750,00 €
	1.800,00 €

- Jurisdicción contencioso-administrativa

350 €/ por ponencia	1.400,00 €
750 €/ coordinación	750,00 €
	2.150,00 €

- Jurisdicción mercantil

350 €/ por ponencia	1.400,00 €
750 €/ coordinación	750,00 €
	2.150,00 €

- Jurisdicción social

350 €/ por ponencia	1.750,00 €
750€/ coordinación	750,00 €
	2.500,00 €

TOTAL FOROS

15.230,00 €



Consejo General  
del Poder Judicial



Generalitat de Catalunya

## B) JORNADAS

- Jornada unificación criterios	
Ponencias	2.300,00 €
Alojamiento y Comidas	3.600,00 €
	5.900,00 €
- Jornadas jueces de familia	
Ponencias	3.000,00 €
Alojamiento y comidas	8.000,00 €
	11.000,00 €

**TOTAL JORNADAS** **16.900,00 €**

## C) ESTANCIAS

Aeropuerto Barcelona	900,00 €
MNAC	1650,00 €

**TOTAL ESTANCIAS** **2.550,00 €**

## D) CURSOS

• El cambio de paradigma a partir de la Ley 8/21...	
750 €/ Coordinación	750,00 €
350 €/ por ponencia	1400,00 €
	2.150,00 €
• Herramientas de coaching: autoconsciencia, lideraje y gestión de las emociones	
es Talento	1.200,00 €
• Cooperación jurídica internacional	
750 €/ Coordinación	750,00 €
350 €/ por ponencia	1400,00 €
	2.150,00 €
• El juez ante los medios de comunicación	
750 €/ Coordinación	750,00 €
350 €/ por ponencia	2.800,00 €
	3.550,00 €



Consejo General  
del Poder Judicial



Generalitat de Catalunya

- Libertad de expresión. Sentencias del TEDH

750 €/ Coordinación	750,00 €
350 €/ por ponencia	1.050,00 €
	1.800,00 €

- Jornada sobre juzgados mixtos

750 €/ Coordinación	750,00 €
750 €/ Relator	750,00 €
350 €/ por ponencia	2.100,00 €
Comida	2.100,00 €
	4.500,00 €

- La segunda oportunidad en personas físicas

1.000,00 €

**TOTAL CURSOS**

**16.350,00 €**

**E) DESPLAZAMIENTOS, DIETAS Y  
GASTOS DE GESTIÓN**

**28.970,00 €**

**PRESUPUESTO TOTAL** **80.000,00 €**

**PRESSUPOST TOTAL** **80.000,00 €**